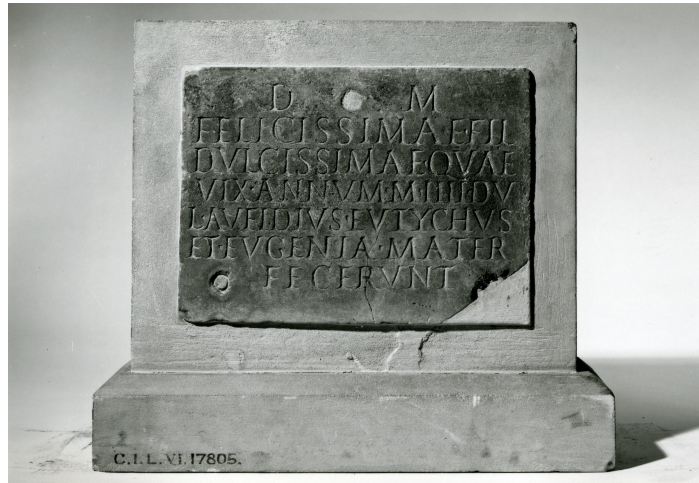


Epitaffio con iscrizione in latino per una bambina



Soggetto

Epitaffio recante un'iscrizione in lingua latina (CIL VI.17805).

Si legge: D M FELICISSIMAE Â· FIL DVLCISSIMAE Â· QVAE VIX Â· ANNVM Â· M Â· IIII Â· D Â· V L Â· AVFIDIVS Â· EVTYCHVS ET Â· EVGENIA Â· MATER FECERVNT.

Traslitterazione: D(is) M(anibus) felicissimae fil(iae) dulcissimae quae vix(it) annum m(enses) IIII d(ies) V L(ucius) Aufidius Eutyclus et Eugenia mater fecerunt.

Traduzione: «Agli spiriti dei defunti. Lucius Aufidius Eutyclus ed Eugenia, (sua) madre, fecero (questo) per la felicissima (e) dolcissima figlia, che visse un anno, quattro mesi (e) cinque giorni».

N. inv. 1805,0703.195

Marmo

Provenienza

Rinvenuto in un colombario nei pressi del punto in cui iniziano la Via Appia e la Via Latina, Ã” poi confluito nella collezione Ficoroni.

Collocazione

[The British Museum](#) (depositi)

Crediti

[The British Museum](#)

Bibliografia

B. Cook, Documenting the Townley Marbles, London, British Museum, 2013, n. 255.

G. Henzen â€” I.B. De Rossi â€” E. Bormann, C. Huelsen, M. Bang et al., CIL VI/ Inscriptiones urbis Romae Latinae (17805), Berlin, 1876-.